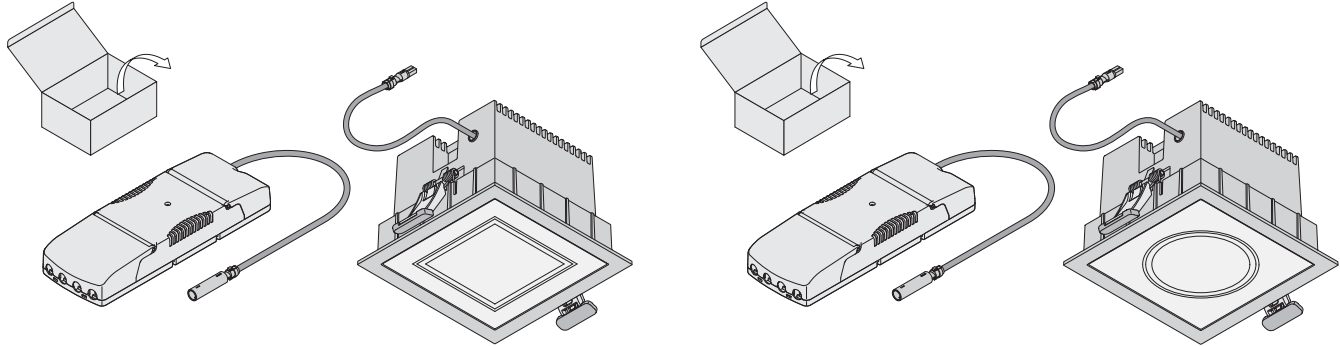
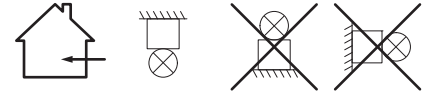


Typ-Nr. E14495
E14496



i




UK CA Thorn Lighting Limited
Durhamgate Spennymoor
Co. Durham DL16 6HL UK

ZUMTOBEL
Zumtobel Lighting GmbH
Schweizerstrasse 30
6850 Dornbirn AUSTRIA

Mod -----
Ser -----
Typ -----

... W LED ...mA
220-240V 50/60Hz

↓ IP20
↑ IP40



Zumtobel

Info on (non-) replaceability

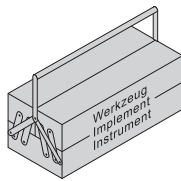
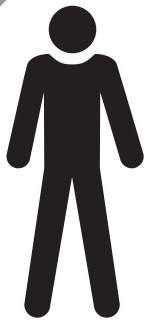
EN: The servicing of the control gear in this luminaire should only be undertaken by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.



EN: The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.



⚠



DE Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

NL De montage en inbedrijfstelling mogen enkel door erkend vakpersoneel worden uitgevoerd.

EN Installation and commissioning may only be carried out by authorized specialists.

NO/SE Monteringen och idrifttagandet får endast företas av auktoriserad fackpersonal.

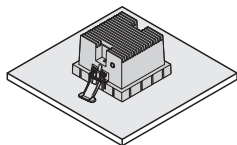
FR L'installation et la mise en service doivent obligatoirement être effectuées par des techniciens.

FI Asennuksen ja käyttöönoton saa tehdä vain auktorisoitu ammattihenkilöstö.

IT Montaggio ed avviamento devono essere eseguiti solo da personale specializzato.

ES El montaje y la puesta en marcha sólo puede ser realizado por personal especializado autorizado.

⚠



FR Le luminaire sert uniquement à l'éclairage et doit être installé conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme "non conforme".

NO/SE Armaturen är uteslutande avsedd för belysning och ska installeras i enlighet med de nationella installationsbestämmelserna. All annan användning eller montering gäller som "icke ändamålsenlig".

DE Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den nationalen Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht bestimmungsgemäß“.

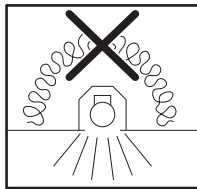
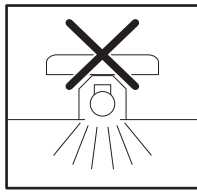
IT L'apparecchio è destinato esclusivamente all'illuminazione e va installato in conformità alle leggi nazionali in vigore. Un altro impiego o un diverso tipo di montaggio non è considerato conforme alle disposizioni.

FI Valaisin on tarkoitettu ainoastaan valaistuskäyttöön, ja se on asennettava kansallisten määräysten mukaan. Muu käyttö tai muu asennus katsotaan sopimuksenvastaiseksi käytöksi.

EN The luminaire is used exclusively for lighting and is to be installed in accordance with the national installation regulations. Any other use or installation is regarded as "not according to instructions".

NL De lamp dient uitsluitend voor de verlichting en dient conform de nationale bouwbepalingen te worden geïnstalleerd. Een ander gebruik of een andere inbouw is niet conform.

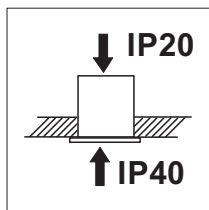
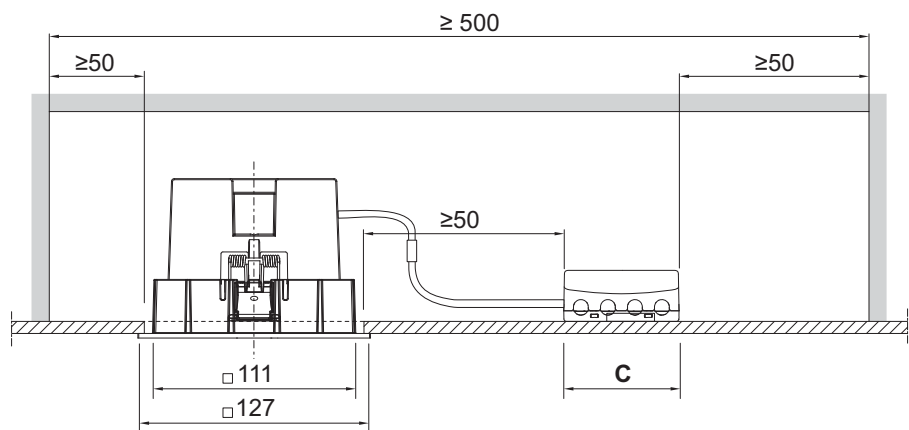
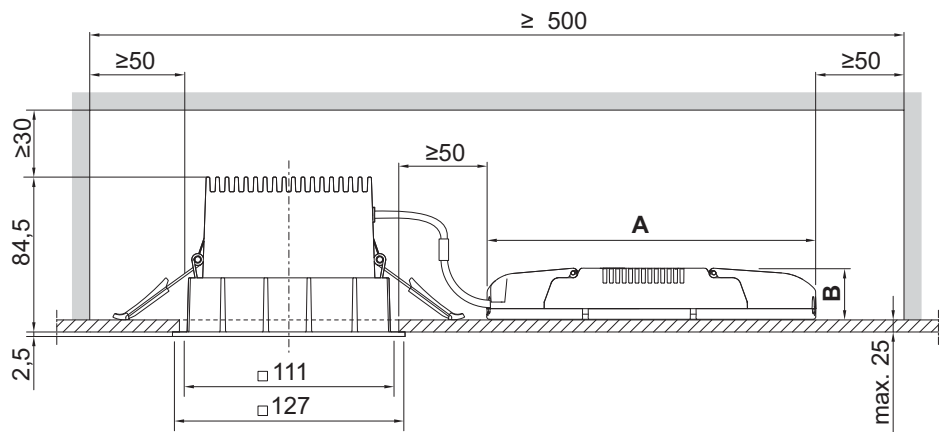
ES La lámpara está destinada exclusivamente a la iluminación y debe ser instalada de acuerdo con las pertinentes normas nacionales. Cualquier otro uso o instalación no se considerará "previsto por la norma".



DE Leuchte darf nicht mit Wärmedämmung abgedeckt werden.

EN Luminaire not suitable for covering with thermally insulating material.

	A	B	C
25W	200	31	70



DE IP44 gilt nur für Lichtaustrittsöffnung

NL IP44 geldt alleen voor lichtstraalopening.

EN IP44 applies only to light outlet opening.

NO/SE IP44 gjelder kun for lysåpning.

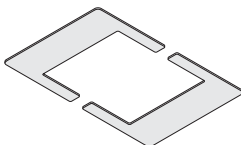
FR IP44 n'est valable que pour une ouverture de passage de la lumière.

FI IP44 koskee ainoastaan valon ulostuloaukkoa.

IT IP44 è valido solamente per apertura d'uscita della luce.

ES IP44 rige únicamente para la abertura de salida de la luz.

i 60800807



DE Das Montageset dient zur Verstärkung der Auflagefläche bei der Leuchtenbefestigung, um das Durchdrücken von Befestigungselementen (in dünnen oder weichen Decken) zu vermeiden.

FR Le set d'installation sert au renforcement de la bordure d'appui lors de la fixation du luminaire, pour éviter que des éléments de fixation ne passent à travers le plafond (en cas de plafonds minces ou souples).

NO/SE Monteringssettet brukes til å forsterke bæreflaten når lampen festes, slik at man unngår at festelementene trykkes inn i taket (tynne eller myke tak).

EN The installation kit helps to reinforce the supporting area when the luminaire is fixed, in order to make sure that the fixing components (in thin or soft ceilings) do not force through.

IT Il set di montaggio serve per rinforzare il piano su cui si appoggia l'apparecchio. In questo modo si eviterà il rischio che gli elementi di fissaggio possano sfondare i controsoffitti di spessore ridotto o di materiali leggeri.

FI Asennussarja vahvistaa valaisimien kiinnityspintoja, jolloin vältetään kiinnittimien painautuminen pintojen läpi (ohuissa tai pehmeissä katoissa).

NL De montageset dient voor het versterken van het oplegvlak bij de armatuurbevestiging om te vermijden dat bevestigings-elementen door het (dunne of zachte) plafond zouden worden gedrukt.

ES El juego de montaje sirve para reforzar la superficie de apoyo al fijar las luminarias, a fin de impedir la penetración de los elementos de fijación (en techos delgados o suaves).



DE Verwendung nur in Verbindung mit 2LIGHT-M LED DR/DQ Leuchte.

FR Seul en combinaison avec luminaire 2LIGHT-M LED DR/DQ.

EN Only use with 2LIGHT-M LED DR/DQ luminaire.

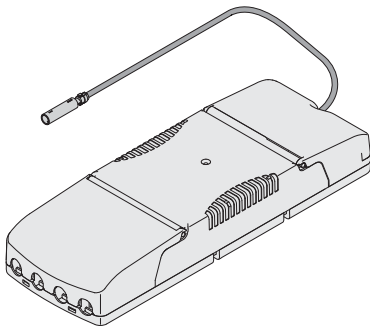
IT Solamente in combinazione con apparecchio 2LIGHT-M LED DR/DQ.

NL Enkel in combinatie met 2LIGHT-M LED DR/DQ armatuur.

NO/SE Kun i forbindelse med 2LIGHT-M LED DR/DQ -belysningsarmatur.

FI Ainoastaan 2LIGHT-M LED DR/DQ -valaisimen yhteydessä.

ES Solo en combinación con luminaria 2LIGHT-M LED DR/DQ.



FR **Attention!** Toujours travailler sans tension lors du câblage et de l'installation des luminaires et unités d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la destruction des modules à LED.

NO/SE **OBS!** Koble alltid fra strømmen ved kabling og installasjon av lampene og strømforsyningsenhetene. LED-modulene kan ødelegges dersom dette ignoreres.

DE **Achtung!** Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachtung kann zur Zerstörung der LED-Module führen.

IT **Attenzione!** Lavorare sempre in assenza di tensione mentre si cablano e si installano gli apparecchi e le unità di alimentazione. In caso contrario i moduli LED possono andare distrutti!

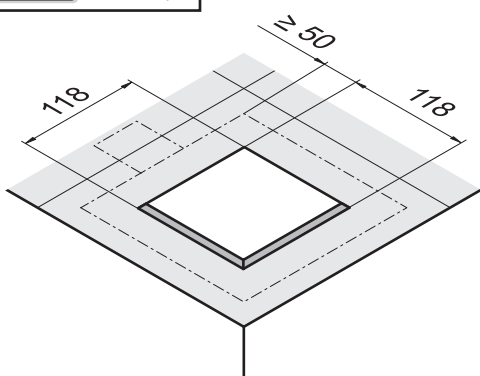
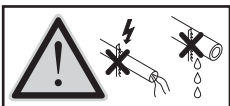
FI **Huom!** Valaisimien ja syöttölaiteiden kytkemisen ja asentamisen aikana on aina työskenneltävä jännitteettömästi. Muutoin led-moduulit voivat tuhoutua.

EN **Caution!** Make sure that the luminaires and power supply units are always disconnected from the mains supply during wiring and installation work. Otherwise, the LED modules may be destroyed.

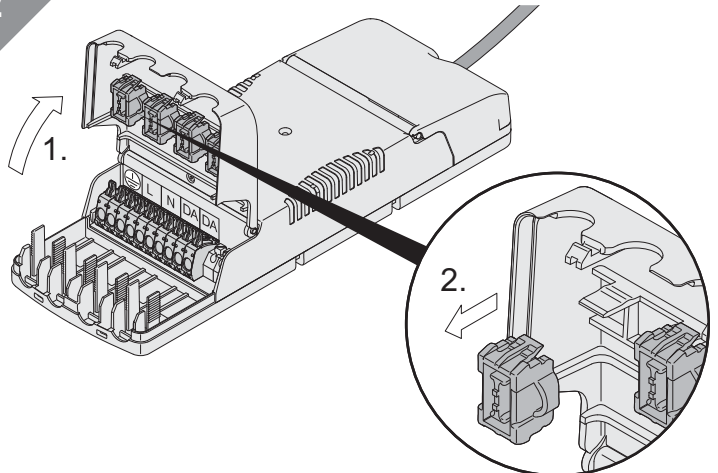
NL **Opgeet!** Tijdens het bedraden en installeren van de armaturen en voedingsapparaten altijd zonder spanning werken. Bij niet-naleving hiervan kunnen de LED-modules ernstig worden beschadigd.

ES **Atención** Siempre mantenga desconectada la tensión al realizar las tareas de cableado y de instalación de las luminarias y dispositivos de alimentación. De lo contrario podría destruirse el módulo LED.

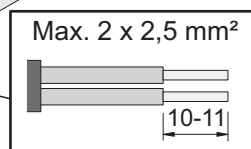
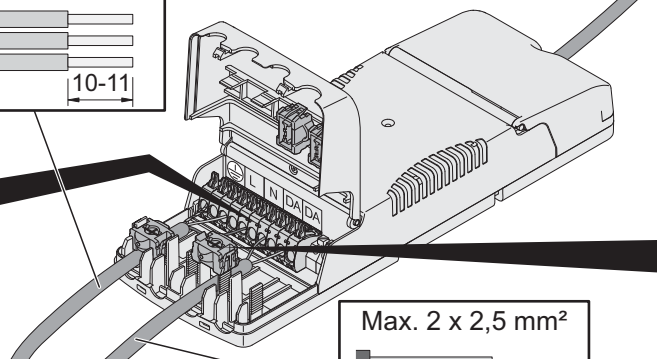
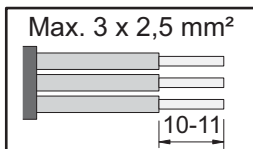
1



2

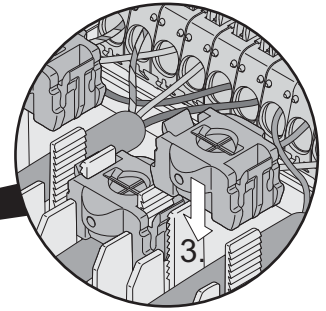
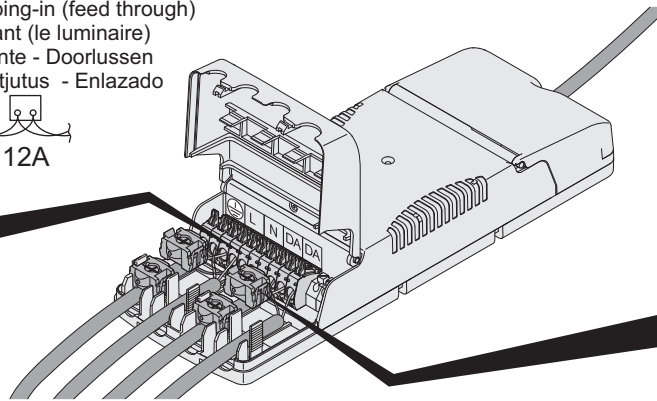
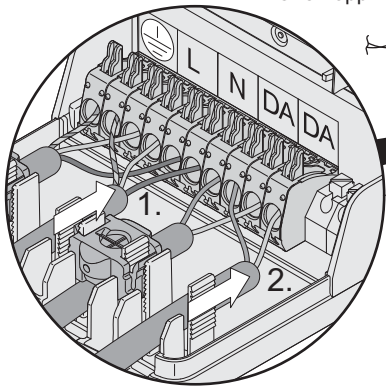


3



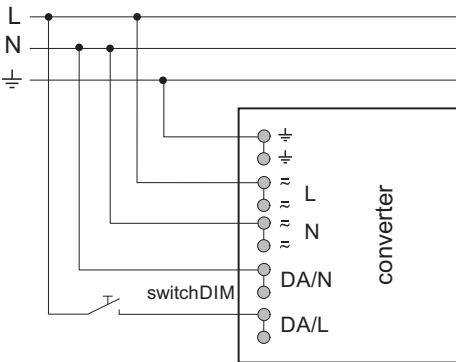
4

Durchschleifen - Looping-in (feed through)
 Câblage traversant (le luminaire)
 Cablaggio passante - Doorlussen
 Överkoppling - Ketjutus - Enlazado

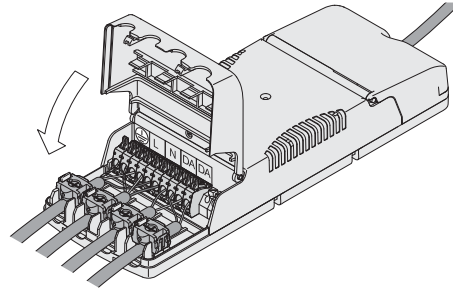


i

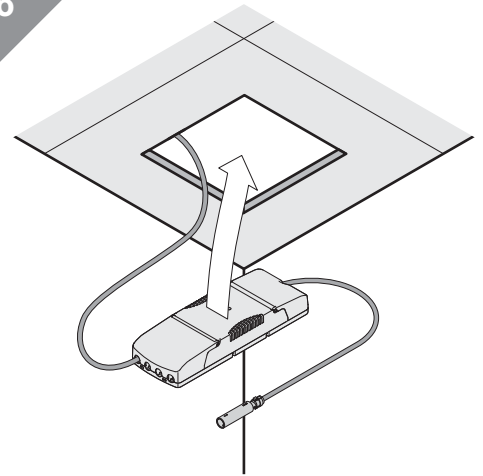
switchDIM



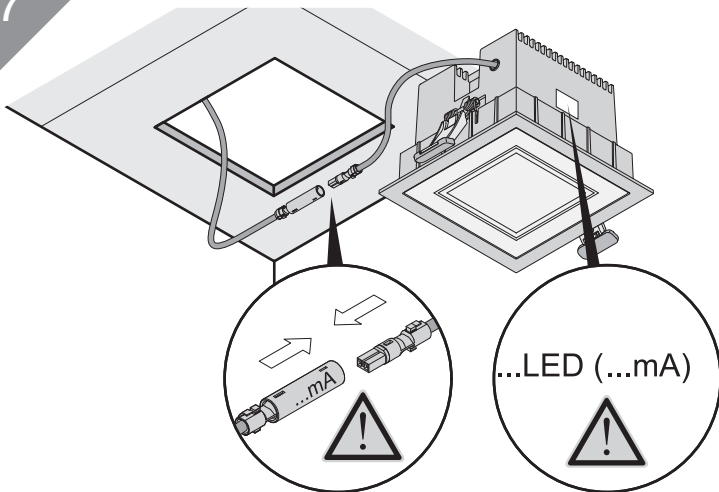
5



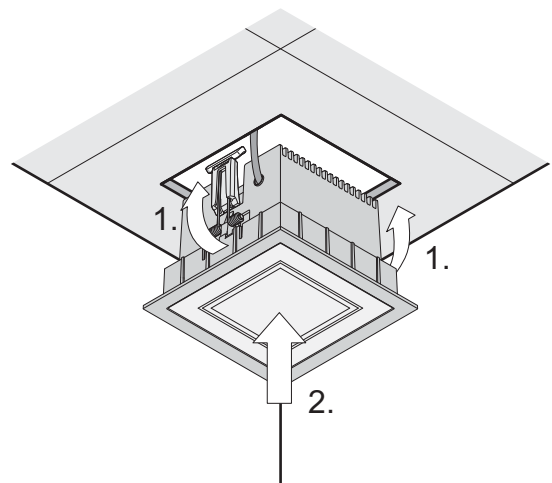
6



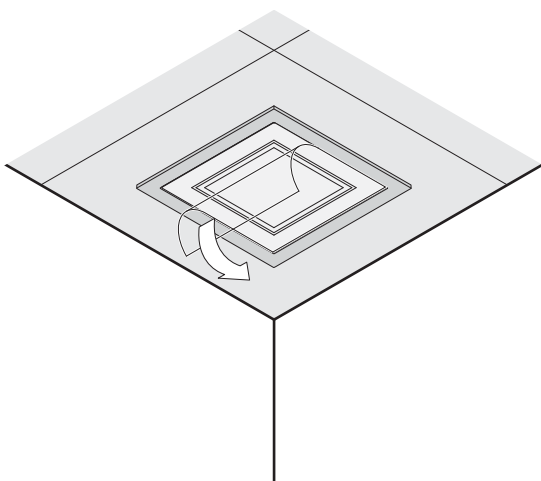
7



8

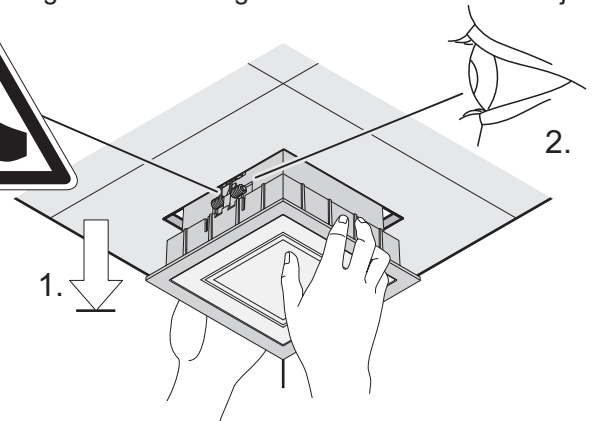


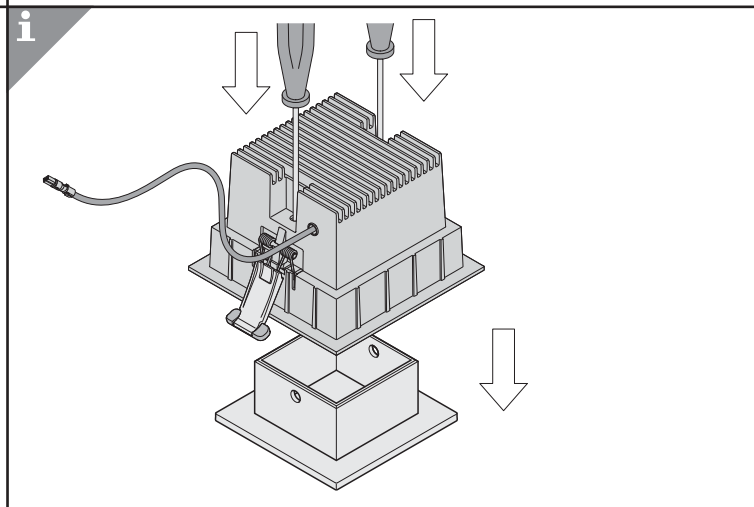
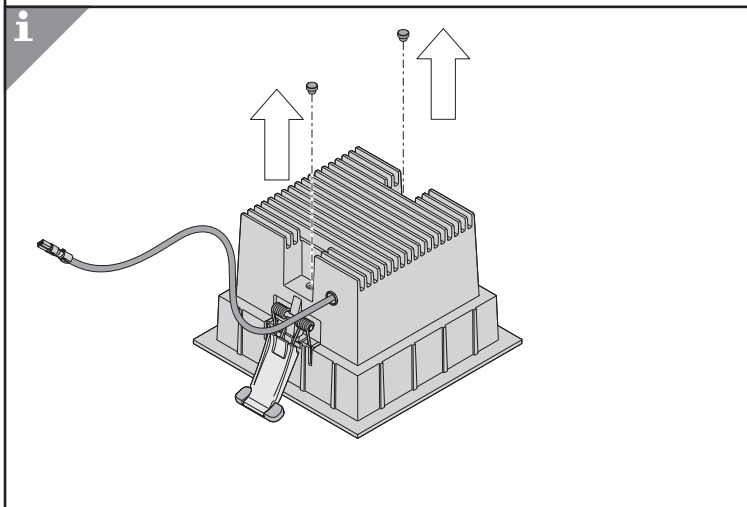
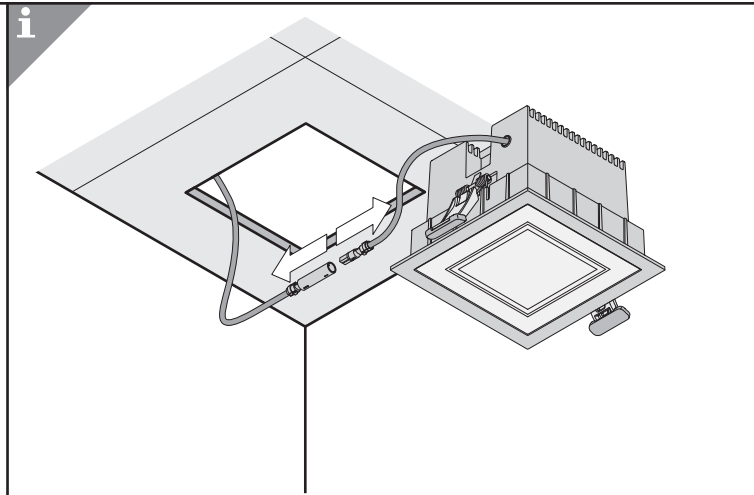
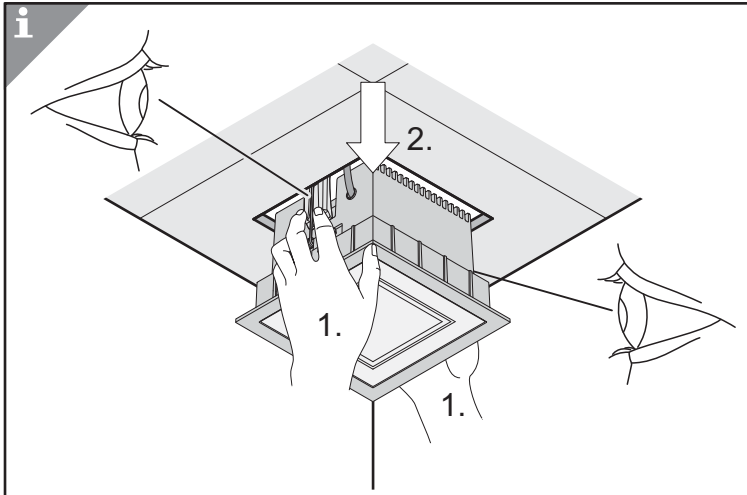
9



i

Demontage - Dismantling - Démontage - Smontaggio
 Demontage - Demoning - Purkaminen - Desmontaje

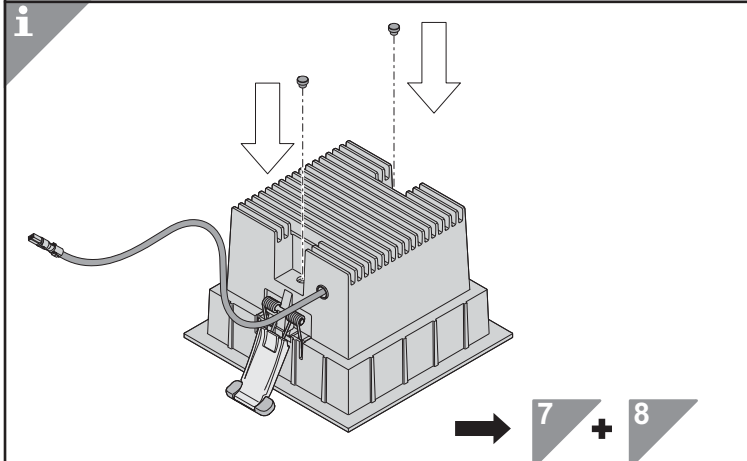
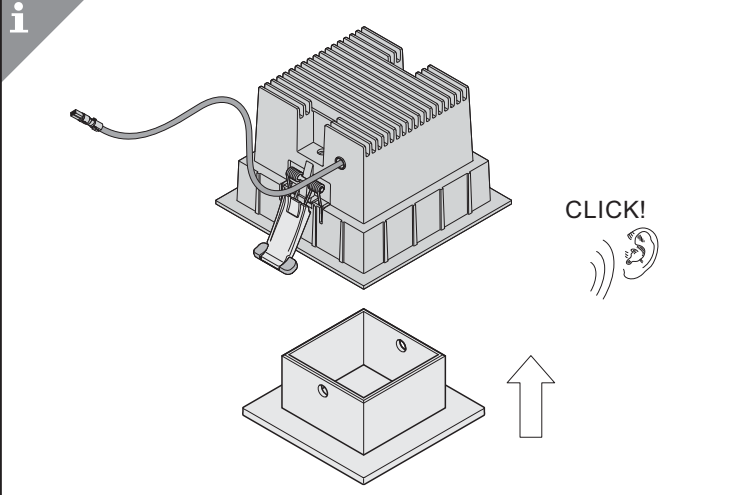




60 800 118



- DE** Reflektorreinigungstuch
- EN** Reflector cleaning cloth
- FR** Chiffon de nettoyage du réflecteur
- IT** Straccio per la pulizia di riflettori
- NL** Reinigingsdoek voor reflector
- NO/SE** Reflektorrengöringsduk
- FI** Reflektorinpuhdistusliina
- ES** Paño para limpiar el reflector



- DE** Technische Änderungen vorbehalten.
- EN** Specifications subject to change without notice.
- FR** Modifications techniques sans préavis.
- IT** Modifiche tecniche senza preavviso.
- NL** Technische wijzigingen voorbehouden.
- NO/SE** Med forbehold om tekniske endringer.
- FI** Oikeudet teknisiin muutoksiin pidätetään.
- ES** Modificaciones técnicas sin preaviso.